

LUCI GUTIÉRREZ

ENGLISH IS NOT EASY

L'INFALLIBILE METODO PER MEMORIZZARE
LA LINGUA DI SUA MAESTÀ



FINALMENTE
PARLERAI
INGLESE!

BUR
rizzoli

Proprietà letteraria riservata

English Is Not Easy © 2013 by Luci Gutiérrez

The Italian edition is published by arrangement with Luci Gutiérrez c/o MB Agencia Literaria through Luigi Bernabò Associates s.r.l.

© 2014 RCS Libri S.p.A., Milano

© testo e illustrazioni: Luci Gutiérrez

ISBN: 978-88-17-07287-8

Titolo originale dell'opera: *ENGLISH IS NOT EASY. A Guide To The Language*

Traduzione di Eleonora Cadelli

Prima edizione BUR aprile 2014

Seguici su:

Twitter: @BUR_Rizzoli

www.bur.eu

Facebook: BUR Rizzoli

LUCI GUTIÉRREZ

ENGLISH IS NOT EASY

L'INFALLIBILE METODO PER MEMORIZZARE
LA LINGUA DI SUA MAESTÀ



BUR varia
rizzoli

Esistono due categorie di persone al mondo: quelle che imparano le lingue con facilità e quelle per cui sono un tormento. Io (e anche voi, probabilmente) faccio parte della seconda categoria. Non voglio nemmeno pensare al tempo (e ai soldi!) che ho sprecato nel tentativo di imparare l'inglese quando, in realtà, lo odiavo con tutta me stessa. Ma la gente sembra talmente in gamba quando sa parlare inglese, che ho tenuto duro. Così ho cominciato a seguire corsi online, lezioni estive intensive e mi sono persino trasferita a New York, costringendomi ad alzarmi all'alba nelle gelide mattine invernali per inoltrarmi nella zona russa di Brooklyn, che per me era come il Far West. Riuscivo a malapena a rimanere sveglia durante le lezioni a Times Square, tenute da insegnanti dal dubbio accento che si facevano praticare massaggi da devoti studenti giapponesi. Ognuna di queste esperienze era corredata dal corrispondente libro di testo, in cui figuravano argomenti eccitanti come gli sport estremi e le condizioni atmosferiche. Insomma, il vocabolario imprescindibile per quando esci di casa al mattino e vedi un paracadutista trascinato via da un uragano.

Ma dopo aver fatto tutto questo, e trovandomi dall'altra parte dell'Atlantico, ho dovuto escogitare un modo – nonostante la mia memoria terrificante – per assimilare ciò che avevo imparato. Ecco perché ho deciso di usare la mia abilità nel disegno per memorizzare più facilmente lessico e concetti grammaticali. I miei schizzi si sono trasformati in questo libro e imparare l'inglese è diventato divertente. Forse per voi non funzionerà, ma disegnare queste pagine mi ha aiutata a mettere insieme più di due parole in inglese. Non sembro più in gamba adesso?



NOTA DEL TRADUTTORE

Imparare l'inglese, è vero, non è facile come si pensa. Così abbiamo deciso di dare un piccolo aiuto ai lettori italiani che si accostano al libro di Luci Gutiérrez da veri *beginners* (principianti).

Nelle lezioni che seguono, e fino alla 8 inclusa, per accompagnarvi dolcemente al raggiungimento di una maggiore padronanza della lingua abbiamo deciso di tradurre in italiano – con l'originale inglese rigorosamente a fronte – tutte le brevi spiegazioni grammaticali e tutti i testi esemplificativi che superano le 5 righe. Inoltre, nella Lesson 17, troverete il corrispettivo italiano (se esistente) delle forme idiomatiche trattate.

Buona lettura!

lesson



THE ENGLISH ALPHABET

L'ALFABETO INGLESE

I am
a cauliflower
and I can spell it:
CEE-A-U-EL-I-EF
EL-O- DOUBLE-U -
E - AR



A A [eɪ] B BEE [bi:] C CEE [si:] D DEE [di:] E E [i:]

F EF [ɛf] G GEE [dʒi:] H AITCH [eɪtʃ] I i [aɪ] J JAY [dʒeɪ] K KAY [keɪ]

L EL [ɛl] M EM [ɛm] N EN [ɛn] O o [oʊ] P PEE [pi:]

Q CUE [kju:] R AR [ɑr] S ESS [ɛs] T TEE [ti:] U U [ju:]

V VEE [vi:] W DOUBLE-U [ˈdʌbəlju] X EX [ɛks] Y WY [waɪ] Z ZEE [zeɪ]